
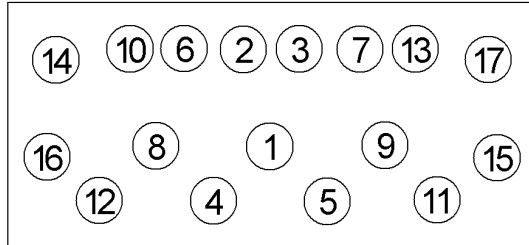
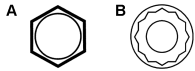


<b>Anziehvorschrift für Zylinderkopf</b>	<b>763.013</b>	 Das Original
<b>Tightening Instructions for Cylinder Head</b>		
<b>Instructions de serrage pour culasse</b>		
<b>Prescripciones de apriete para culatas</b>		

Schraubenkopf / Head shape  
Tête de vis / Cabeza de tornillo

Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete



820.040  
M 12 x 111

Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	A OM 314/364 > Mot. 027173	A * 60 Nm 90 Nm 110 Nm	B * 60 Nm 90 Nm 120 Nm
	B OM 364 Mot. 027174 >	* 80°C 110 Nm 500 km □ 110 Nm	► 90°

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
►	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

**Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor**

Mot: OM 314, OM 364, OM 364 A/LA